

Psa

Chapter 64

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
אֵיבֹ֑ מִפְּחָד׃ בְּשִׁיחֵי־קוֹלֵי־אֱלֹהִים׃ שְׁמַע־לְדָוִד׃ מִזְמוֹר׃ לְמִנְצֵחַ׃
शत्रुको शत्रुको-डरबाट मेरो-बिन्तीमा मेरो-स्वर हे-परमेश्वर सुन्नुहोस् दाऊदको भजन संगीत-निर्देशकको-निम्ति
H0341 H6343 H7879 H0430 H8085 H1732 H4210 H5329
תָּצִ֑ר׃ קָוִי׃
रक्षा-गर्नुहोस् मेरो-जीवन
H5341

हे परमेश्वर! मेरो कुराहरू सुन्नु होस्। मेरो शत्रुले मलाई धमास दिएको छ। त्यो देखि मेरो जीवन रक्षा गर्नुहोस्!

2
מִסוֹד׃ מַרְעִים׃ מְרִגְשָׁת׃ פְּעָלֵי־אֱוֹן׃
दुष्टहरूको-गोप्य-षड्यन्त्रबाट दुराचारीहरूको दुर्गमहरूको-हल्लाबाट पापको कुकर्म-गर्नेहरूको
H5475 H5641 H0205 H6466

मेरो शत्रुहरूका षड्यन्त्रहरूबाट मलाई रक्षा गर्नुहोस्। ती कुकर्महरूबाट मलाई जोगाउनु होस्।

3
אֲשֶׁר׃ וְשָׁנָו׃ כְּתָרְב׃ לְשׁוֹנֵם׃ דָּרְכּוֹ׃ חֲצִי־מֶרְ¹
तिखा-पारेका-छन् जसले तरवारझँ तिनीहरूको-जिब्रो तिनीहरूले-ताकेका-छन् तिनीहरूको-तीर कटु-शब्द
H2719 H8150 H4751 H1697 H2671 H1869 H3956

तिनीहरूले मेरो विषयमा नाना थरिका अनुचित कुराहरू गरेकाछन्। तिनीहरूका जिब्रोहरू तरवार जस्ता धारिला छन्, तिनीहरूको तीता वचनहरू काँड झैं तिखा छन्।

4
לִירוֹת׃ בְּמִסְתָּרִים׃ תָּם׃ פְּתָאִם׃ יִרְהוּ׃ וְלֹא־יִירָאוּ׃
लुकिएर लुकेका-ठाउँहरूमा अचानक निर्दोषमा तिनीहरूले-हान्छन्-उसलाई तिनीहरू र-डराउँदैनन् तिनीहरू
H4565 H8535 H6597 H3808 H3372

तब अचानक, भयहीन भएर, आफ्ना सुरक्षित र गुप्त ठाउँहरूबाट ईमानदारी मानिसहरूमाथि तिनीहरू ताख्दछन्।

5
יִתְקַו־לְתִמְנוֹן׃ וְלִמּוֹ׃ דָּבָר׃ רָע׃ יִסְפְּרוּ׃ לְטִמְנוֹן׃ מוֹקְשֵׁים׃
तिनीहरूले-दृढ-बनाउँछन् आफूमा-एकापसमा दुष्ट-कुरा खराब तिनीहरूले-सल्लाह-दिन्छन् जालो-लुकाउन पासोहरू
H2388 H1697 H4170 H2934

לְמַו־לְמַו׃ מִי־יִרְאֶה-לְמַו׃
तिनीहरूलाई देखेछ कसले तिनीहरूले-भन्छन्
H7200 H4310 H0559

एक-अर्कामा नराग्री गर्न तिनीहरू उस्काँउदछन्। तिनीहरू पासो बिछाउने कुराहरू गर्दछन्। तिनीहरू परस्परमा भन्छन्, “कसैले पनि ती पासोहरू देखेछैन!”

6
יִתְפָּשׁוּ-עוֹלֹת׃ תִּמְנוֹן׃ תְּפֹשׁ׃ מִחַפְּשׁ׃ וְקָרַב׃ אִישׁ-וְלִב׃ עֲמֹק׃
तिनीहरूले-खोज्छन् अथर्महरू तिनीहरूले-पूरा-गर्छन् तिनीहरूले-खोजी गहिरो-खोजी चतुर-खोजी र-भित्री मानिसको र-हृदय गहिरो-छ
H2664 H8552 H2665 H2664 H7130 H0376 H6013

तिनीहरूले पासोहरू लुकाएका छन्। तिनीहरूले शिकार खोजीरहेका हुन्छन्। मानिसहरू एकदम चलाक-धूर्त हुन्छन् तिनीहरूले के सोचिरहेका छन् भन्न वा जान्न गाह्रो छ।

7
וַיִּרֶם׃ אֱלֹהִים׃ תִּקַּן׃ פְּתָאִים׃ קָוִי׃ מִכּוֹתָם׃
परमेश्वरले तर-हान्छन्-तिनीहरूलाई तीरले अचानक भए तिनीहरूका-घाउहरू
H0430 H2671 H6597 H1961 H4347

तर परमेश्वरले पनि आफ्ना काँडहरू हान्न सक्नु हुन्छ! अनि तिनीहरूले जान्नु भन्दा अघि नै दुष्टहरू घाइते हुँदछन्।

בָּמָּ:	רָאָה	כָּל-	יְתַנְּרָו	לְשׁוֹנָם	עֲלִימוֹ	וַיִּכְשִׁילוּהוּ	8
तिनीहरूमा	देख्नेहरू	सबै	तल्लिन-हुनेछन्	तिनीहरूको-जिब्रो	तिनीहरूमाथि	र-ठोक्कर-खुवाउँछन्-तिनीहरूले	
	H7200	H3605	H5074	H3956		H3782	

दुष्ट मानिसहरूले उरूलाई नराम्रो काम गर्ने योजनाहरू तयार पार्दछन्। तर परमेश्वरले तिनीहरूको योजनाहरू नष्ट पारी दिन सक्नुहुन्छ, अनि त्यस्ता नराम्रा कार्यहरू उनीहरूमाथि नै घट्दछ। तब सबैले तिनीहरूलाई देखी छक्क परेर आफ्ना टाउकाहरू हाल्नुपर्ने छन्।

הַשְּׂכִּילִי:	וּמַעֲשָׂהוּ	אֱלֹהִים	פָּעַל	וַיִּגִּדוּ	אֲרָם	כָּל-	וַיִּרְאוּ	9
बुझ्नेछन्	र-उहाँको-कार्यलाई	परमेश्वरको	परमेश्वरको-काम	र-घोषणा-गर्नेछन्	मानिसहरू	सबै	र-डराउनेछन्	
	H4639	H0430	H6467	H5046	H0120	H3605	H3372	

परमेश्वरले गर्नु भएको काम मानिसहरूले देख्नेछन्। अन्य मानिसहरूलाई तिनीहरूले यस विषयमा बताउने छन्। तब प्रत्येकले परमेश्वरको विषयमा अझ बढी जान्नेछ। कसरी डराउनु पर्ने र आदर गर्नु पर्ने भन्ने कुरा सिक्नेछन्।

לֵב:	יִשְׂרָיִ	כָּל-	וַיִּתְקַלְלוּ	בּוֹ	וּתְסָה	בֵּיהוָה	צָרִיק	יִשְׁמַח	10
मानिसहरू	सिधा-हृदयका	सबै	र-गौरव-गर्नेछन्	उहाँमा	र-शरण-लिन्छन्	परमप्रभुमा	धर्मी	आनन्दित-हुनेछन्	
	H3477	H3605			H2620	H3068	H6662	H8055	

एक असल मानिस परमप्रभुको सेवा गर्न खुशी हुन्छ। ऊ परमेश्वरमा नै आश्रित हुन्छ अनि जब असल ईमान्दारी मानिसहरूले के भयो भनेर देख्दछ, तिनीहरूले परमेश्वरको गुण गाउँदछन्।